

SOUVENIR

Designstücke

Fundgrube
HotelzimmerVon
Sabine Fischer

Jedes Hotelzimmer birgt ein neues Abenteuer. Und das spielt sich nicht immer im Bett ab. Dusche, Waschbecken, Wandschrank – die Herausforderungen können überall lauern. Wer schon einmal den Bewegungssensor in der Dusche mit einer Lambda-Choreographie zum Wasserlassen animieren musste, weiß wovon ich rede. Irrend jemand anwesend, der schon einmal in einem der neuen Retro-Design-Hotels versucht hat, die mit Patina überzuckerte Schwenk-Arm-Leseleuchte mit dem Schraubenzieher in Richtung der Zeitung zu delegieren? Und dann erst das Geheimnis der Rollo-Steuerung – immer wieder neu, immer wieder anders, immer wieder aufregend... Frisch gelandet in einem charmanten Zimmer, verzog sich meine liebevollste Begleitung direkt ins Bad. Bahn frei also für Entdeckung und Forschung. Ein geeignetes Objekt fand sich in Sekunden: schnelle neben dem Fernseher: Eine Rolle, im Weinrot und Weiß gehalten, ließ bei mir keinen Zweifel aufkommen: eine Fusselbürste in modernem Design! Welch! priffige Aufmerksamkeit in einem durch und durch stylischen und klinisch reinem Ambiente. Auf dass der Gast sein werden möge mit seiner Umgebung und aller Staub von ihm abfalle. Ich stützte kurz über das anhängende Kabel und aktivierte den Stromfluss. Auch glaubte ich, ein leises Summen zu vernehmen, dass mir Fusselbürstenaktivität suggerierte. Ich jubelte innerlich, während ich alle Fusselzonen, die auf Armlänge erreichbar waren, aufbürstete. Das Ergebnis blieb leider weit hinter meinen Erwartungen zurück. Ein „Was machst Du daaaaa?“, in dem jeder Buchstabe Fassungslosigkeit implizierte, stoppte meinen Aktionismus. Der nachfolgende Wortwechsel veranlasste mich zu einem Appell an die Designer von Bluetooth-Lautsprechern: Also bitte! Einen Lautsprecher wie eine Fusselbürste aussuchen zu lassen, ist in etwa so sinnvoll wie ein Schühlfelldesign im Suppenkellenformat!

AUS NRW

Die Maschinenhalle der Zeche Zollern mit ihrem Jugendstilportal ist nach neun Jahren Restaurierung wieder für Besucher zugänglich. Zu den Höhepunkten gehören neben dem Portal die große Schichtfalle aus Marmor und eine elektrische Fördermaschine von 1902, die bald wieder in Betrieb gesehen soll.



Im Frosch Sportclub Derby in Davos findet Ende November das nächste Seminar für Hobbyköche statt. • Fotos: Frosch Sportreisen

Vom Herd auf die Ski

Frosch Sportreisen setzt auf Qualität beim Essen – und auf ambitionierte Hobbyköche

Frosch Sportreisen begegnet dem Fachkräftemangel und macht Laien zu Köchen für bis zu 100 Gäste. In einem speziellen Seminar im Schweizer Davos macht der Münsteraner Reiseveranstalter ambitionierte Hobby-Köchinnen und -Köche fit für den Küchenalltag in seinen Frosch Sportclubs. „Es wird Jahr für Jahr schwieriger, fähige Köche für den langfristigen Einsatz in unseren Hotels im europäischen Ausland zu finden.“



Arbeiten, wo andere Urlaub machen, zum Beispiel eben in Davos.

Manche Stellen werden erst kurz vor Saisonbeginn besetzt. Vor unseren Gästen auch weiterhin Gastronomie auf dem gewohnt hohen Niveau zu bieten, nehmen wir die Sache nun selbst in die Hand“, erklärt Frosch-Pressesprecher Sebastian Rosendahl.

Dass das Frosch-Koch-Konzept funktioniert, kann Josie Paul bestätigen. Die 31-jährige ist bereits seit fast 10 Jahren für Frosch im Außeneinsatz. Die gelernte Food- und Beverage-Managerin war dabei für die Münsteraner in zahlreichen Hotels zwischen Alpen und Mittelmeer und hat in diesem Sommer erfolgreich die Küche im Frosch Sportclub Wilder Kaiser im

österreichischen Westendorf übernommen. Auch ihr Werdegang war Anregung dazu, die Koch-Problematik selbst in die Hand zu nehmen. „Dort zu arbeiten, wo andere Urlaub machen, ist super. Als Frosch-Köchin kann ich meinen Teil dazu beitragen, den Gästen ein tolles Urlaubserlebnis zu ermöglichen. Dem Gästen muss es schmecken, egal was die hinterm Herd nun eine Berufsausbildung haben oder nicht“, beschreibt Josie ihr Bild vom Frosch-Koch.

„Wir sind uns darüber bewusst, dass wir in einem zehntägigen Seminar nicht das Wissen und die Erfahrung eines ausgebildeten Profis aufholen können“, erklärt Sebastian Rosendahl. „Das ist nicht unser Anspruch. Für andere Restaurants würde unser Weg nicht funktionieren. Unsere Gäste bleiben maximal zwei Wochen, in dieser kurzen Zeit bieten wir frisch zubereitete tägliche Abwechslung.“ Statt einer überladenen Speisekarte heißt das: wenige, planbare Gerichte. „Daher konnten wir das Seminar auf das für die Arbeit in einer Frosch-Küche und für die Produktion festgelegter Menüs notwendige Wissen fokussieren“, ergänzt der Pressesprecher.

Auch während des Einsatzes werden die Frosch-Köche intensiv von Profis begleitet. Danach werde natürlich niemand ins kalte Wasser geschubst. Die neuen Köche werden nach Möglichkeit zunächst als Beiküche unterstützt. Sie werden immer Profis an ihrer Seite haben, die den Weg der neuen Kollegen begleiten, heißt es seitens des Veranstalters.

„Wir sind an langfristiger Zusammenarbeit mit unseren Köchinnen und Köchen interessiert, anders als im saisongetriebenen Tourismus üblich sind auch mehrjährige Vertragsverhältnisse denkbar“, benennt Sebastian Rosendahl das Anliegen: „Parallel stellen wir weiter Profis ein. Aber die gibt der Jobmarkt eben kaum noch her.“

Das spezielle Frosch-Gefühl

Frosch Sportreisen ist Spezialveranstalter für Sport- und Aktivreisen mit Fokus auf Reisezielen abseits des Massentourismus in exklusiven Unterkünften, mit umfangreicher Betreuung durch speziell ausgebildete Reiseleiter und Sportamateure sowie diesem speziellen Frosch-Gefühl, das zwanglos individuelle Reisen und gemeinsame Gruppen-Erlebnisse vereint.

Die Zielgruppen sind Familien, Paare, Singles und Alleinreisende im Alter zwischen 30 und 55 Jahren. Das Unternehmen wurde 1984 gegründet und beschäftigt heute 36 Festangestellte in der Zentrale in Münster sowie 500 Mitarbeiter an den Urlaubsorten. Der Unternehmensname ist aus den Namen der Geschäftsführer Volker Frost und Holger Schweins entstanden.

Das Fortbildungsseminar zum Frosch-Koch (m/w) findet vom 28. November bis 7. Dezember im Frosch Sportclub Derby in Davos in der Schweiz statt. Information zum Seminar gibt es unter www.frosch-sportreisen.de/obs/stellenangebote.aspx.

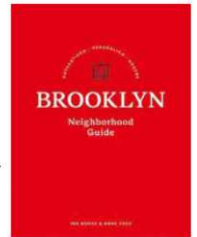
REISE-SEITEN

Brooklyn erleben
mit „einem Freund“

Authentisch, persönlich, anders: Jetzt ist der erste deutschsprachige Reiseführer für Brooklyn erschienen: Der Brooklyn Neighborhood Guide. Mit viel Herzblut und Liebe zum Detail führen die Autorinnen Ina Bohse und Anne Voss durch die einzelnen Viertel des beliebten New Yorker Stadtteils. Der Reiseführer vermittelt auf 192 Seiten das Lebensgefühl von Brooklyn, zeigt tolle Orte, Cafés und Restaurants und porträtiert dabei die Menschen, die Brooklyn zu dem machen, was es heute ist: vielseitig, kreativ und angenehm authentisch.

„New York ist mehr als nur Manhattan. Wer die Brooklyn Bridge bis zum Ende durchläuft, dem eröffnet sich eine ganz andere Seite der Millionenstadt: vielfältig, aber weniger hektisch, dafür ruhiger, grüner und heller, kulturell divers, kulinarisch unvergleichlich, innovativ und inspirierend“, schwärmen Ina Bohse und Anne Voss.

Die Autorinnen zeigen „ihre“ Brooklyn und haben bewusst nicht all die hippen und angesagten Spots aufgelistet, sondern die Restaurants und Bars, Shops und Parks, die sie



selbst besonders gern mögen: „Das Buch soll wie ein guter Freund sein, der einen mit hinter die Kulissen nimmt und die Stadt aus Sicht eines Locals zeigt.“ Sie verzichten auf Wetter, Währung und Taxipreise. So bleibt Platz für tolle Fotos, detaillierte Stadtpläne, spannende Interviews und heller, kulturell divers, kulinarisch unvergleichlich, innovativ und inspirierend“, schwärmen Ina Bohse und Anne Voss.

Das im Eigenverlag herausgegebene Buch gibt's bei Amazon 22 Euro als Print mit 192 Seiten, 12 Euro als eBook.

REISE-RECHT

Airport-Auto beschädigt

Flugzeug: Airline muss für Verspätung zahlen

Bei massiven Flugverspätungen steht Reisenden in den meisten Fällen eine Ausgleichszahlung der Fluggesellschaft zu. Das gilt auch dann, wenn der Grund für die Verspätung die Beschädigung des Flugzeugs durch ein Fahrzeug des Flughafenbetreibers war. Das hat das Landgericht Frankfurt entschieden. Über den Fall berichtet die Deutsche Gesellschaft für Reiserecht in ihrer Zeitschrift „Reiserecht aktuell“.

In dem verhandelten Fall war ein Flug von Frankfurt nach Windhoek rund 13 Stunden verspätet. Als Grund

führte die Airline an, dass ein nicht ausreichend gesichertes Fahrzeug des Flughafenbetreibers in Frankfurt mit dem Flugzeug kollidiert war. Dadurch seien umfangreiche Reparaturen notwendig geworden.

Sowohl das Amtsgericht als auch das Landgericht sprachen allerdings der klagenden Passagierin eine Ausgleichszahlung zu. Es liege kein außergewöhnlicher Umstand vor, der die Airline von der Zahlungspflicht entbunden hätte.

Aktenzeichen: 2-24 S 51/15

Online die Hütte buchen

Wanderer können Zimmer und Lager in vielen Hütten der Alpenvereine nun auch online über ein neues zentrales Reservierungsportal buchen. Das System ist jetzt auf 91 Hütten in Deutschland, Österreich und der Schweiz im Einsatz, teilt der Deutsche Alpenverein (DAV) mit. Gäste bekommen auf dem Portal ei-

nen Überblick über freie Schlafplätze und können zu jeder Tages- und Nachtzeit bis 18 Uhr am Vorabend der Ankunft reservieren. Voraussetzung ist, dass eine Hütte über einen stabilen Internetzugang verfügt. Auf den Hütten sind schon länger Online-Buchungen möglich.

Lüneburger Heide

Deutschlands grüne Nase
Elbtalauen 6ÜHP ab € 385,-
2 ÜHP Radeln & Wandern: 155 € p.P.
4 ÜHP Biberstift: 200 € p.P.
3 ÜHP Landschaft genießen: 211 € p.P.
Musical Tage: 230 € p.P.
Klein- und großformatige
HITZACKER
Klein- und großformatige
Am Kurpark 3 • 29456 Hiltzacker (Elbe)
Tel. 0513 92 9777 • www.park-hiltzacker.de

Niederlande

Nordsee

Erlebnisaufbau a.d. Bauernhof an der Nordsee. Tel. 04464 / 242 40, 869996
www.ommen-ferienhof.de

Büsum: FeWo, strandnah u. zentral.
1 Wch., 2 Pkts. = 390€; 4 Pkts. = 460€.
inkl. Wäsche, Leinwand, 04834-1596

Zeitungsleser wissen mehr!

Nordsee

Erlebnisaufbau a.d. Bauernhof a.d. Nordsee, 0 44 64 / 2 42 40, 86 99 96
www.ommen-ferienhof.de

Hooksiel ab 36 € FeWo, famil./ tierfrit.
Tel. 0177/4019035

Komfortwoh. auf Pellworm,
100/125m², ☎ 0151-17360635
www.fewo-ferienhaus-nordsee.de

Norddeich, strandnah, FeWo/hts, 2-5P.
Bik./Terr., ab 40 €, Bahnhbf. 04931-2760

NRW IST SCHÖN!

Damit das so bleibt, fördern wir seit 20 Jahren ehrenamtliche Initiativen, die sich für Naturschutz, Heimat- und Kulturerbe in Nordrhein-Westfalen einsetzen. Werden Sie Mitglied im Förderverein und helfen Sie uns, die Schönheit der Natur und kulturelle Vielfalt unserer Heimat zu bewahren!

NEUGIERIG? www.nrw-stiftung.de
oder direkt kontakt@nrw-stiftung.de
FÖRDERVEREIN
NRW-STIFTUNG
NATUR • HEIMAT • KULTUR
Bilthofstr. 133 • 40476 Düsseldorf

Ostsee

Hotel AQUAMARIN • Ostseebad KÜHLUNGSBORN
Ein Sommertraum und viel Meer(h)r... mit Wohlfühlgarantie
ab 5714 UN inkl. nicht. Frühstück, Kaffe/Schwimmbad u. Saunalandschaft, WLAN
Spätsommer an der Ostsee
vom 4.8. - 10.10.2016 • 57 UN ab 390/229,- €
Herbsttage
vom 8.10. - 21.10.16
5714 UN ab 368/465/694,- €
Fragen Sie auch nach unseren anderen Angeboten!
Aquamarin Hotel GmbH • Hauptstr. 33 • 18225 Kühlungsborn
Tel. 03 82 83 - 40 20 • www.hotel-aquamarin.de

FeWo Zingst, ca. 60 m², 0173-2714065

Ostsee. Zingst kmf FW 04209/919063

Rügen

14. - 23. Oktober 2016

4. WANDERHERBST RÜGEN

Natur pur an der Ostsee

Entdecken Sie Rügens faszinierende Naturlandschaften und wählen Sie aus mehr als 70 kostenfreien Wander- und Aktivangeboten.

www.ruegen.de/wandern



Sytt

Sytt-Hotelperlen.de
25000+ Views
Genieß 31 tolle FeWo, neue tolle Anbiete, herzlich familiär geführt, Strand-Zentrum, Mo, Mi, Sa, 17 Tg., ab 289 € 4 Tg., ab 240 € inkl. Fe-Blutted
Südküste/Prosselt, ☎ 0 48 51 / 2 30 23

W-Land FeWo frei ☎ 02921-6608423

Westerland /Sytt, schöne FeWos, ruhig, zentral, strandnah, Radestrich- od. Landhaus, ☎ 04651-5365, www.sytt-blum.de

Westerland, exklusive 2 Zimmer FeWo u. 1 Zi.-App (51 m²), Seeblick, NR, WLAN, keine Tiere, ab 17,9 ☎ Tel. 0228 334448

Was wir heute tun, entscheidet, wie die Welt morgen aussieht. Boris Pasternak
<http://www.brot-lueckel-welt.de>

Ihr Kontakt zur ReiseZeit:

Ute Fehr
Tel.: 0561 - 203 18 72
Fax: 0561 - 203 22 23
Mail: reise@hna.de